

כרטיס מידע בטיחותי למטופל ולירג 40 מ"ג טבליות מצופות



(בלזוטיפון)

כרטיס זה ותוכנו אושר על ידי משרד הבריאות ביוני 2024 (Ver.1.0)

بطاقة معلومات سلامة للمُتعالج وليريچ 40 ملغ أقراص مطلية



(بيلزوتيفان)

تمّت المصادقة على هذه البطاقة ومحتواها من قبل وزارة الصحة
في حزيران 2024 (Ver.1.0)



מידע בטיחותי חשוב

אנא שמור איתך כרטיס זה כל הזמן

- כרטיס מידע בטיחותי למטופל זה כולל מידע בטיחות חשוב שעליך להיות מודע אליו לפני, במהלך ולאחר טיפול בולירג (בלזוטיפן).
- הצג כרטיס זה לכל איש צוות רפואי המעורב בטיפול שלך.
- צור קשר עם הרופא, הרוקח או האח שלך אם אתה מפתח תופעת לוואי כלשהי. זה כולל גם כל תופעות לוואי אפשריות שאינן מוזכרות בעלון לצרכן.

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות בקישור הבא:

<https://sideeffects.health.gov.il>

כמו כן ניתן גם לדווח על תופעות לוואי ישירות לחברת MSD בטלפון: 09-9533333.

על-ידי דיווח תופעות לוואי, אתה יכול לעזור בהבאת מידע נוסף על בטיחות תרופה זו.

מידע בטיחותי חשוב למטופלים

ולירג עלולה לגרום לירידה ברמות החמצן בגופך שעלולה להיות חמורה, מה שיצריך הפסקת טיפול, קבלת טיפול בחמצן או אשפוז. מצב זה נקרא 'היפוקסיה'.

הצוות המטפל שלך ינטר את רמות החמצן בגופך לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול בולירג.

צור קשר מיידי עם הרופא שלך אם אתה מפתח את אחד מהתסמינים הבאים:

- קושי בנשימה או קוצר נשימה
- עלייה בקצב הלב

- נשימה מהירה
- תחושת חרדה או אי שקט
- הכחלת העור וסביב הפה
- חוסר יכולת להשלים משפטים במנוחה כתוצאה מקוצר נשימה
- עייפות חריגה
- בלבול

אם הסימנים או התסמינים הללו נעשים חמורים או מחמירים במהירות, גש לחדר המיון הקרוב אליך או התקשר מיד למוקד 101 לקבלת יעוץ רפואי.

פרטי קשר חשובים

טלפון של המטופל

שם הרופא

טלפון של הרופא / מרפאה

שם המטופל

פרטי קשר חשובים

טלפון של הרופא לאחר שעות העבודה

שם איש קשר למקרים דחופים

טלפון איש קשר למקרים דחופים

מידע חשוב לצוות הרפואי

שים לב כי מטופל זה מקבל טיפול בולירג (בלזוטיפן).
ולירג עלול להעלות את הסיכון להיפוקסיה. אנא עיין בעלון לרופא של
ולירג להנחיות לגבי ניהול תופעת הלוואי של היפוקסיה.
למידע נוסף, ניתן לפנות לחברת MSD בטלפון: 09-9533333.
* הנוסח הינו בלשון זכר מטעמי נוחות בלבד. הכרטיס מיועד לנשים וגברים כאחד.

**אנא עיין בעלון לצרכן
שבתוך אריזת התכשיר טרם השימוש**

כרטיס מידע בטיחותי למטופל ולירג 40 מ"ג טבליות מצופות

(בלזוטיפון)



כרטיס זה ותוכנו אושר על ידי משרד הבריאות ביוני 2024 (Ver.1.0)

بطاقة معلومات سلامة للمُتعالج وليريچ 40 ملغ أقراص مطلية

(بيلزوتيفان)



تمت المصادقة على هذه البطاقة ومحتواها من قبل وزارة الصحة
في حزيران 2024 (Ver.1.0)

معلومات سلامة مهمة

يرجى الاحتفاظ بهذه البطاقة معك طيلة الوقت

- تحتوي بطاقة معلومات سلامة للمُعالج على معلومات سلامة مهمة التي يجب عليك معرفتها قبل العلاج، بـ وليريچ (بيلزوتيفان)، خلاله وبعده.
- اعرض هذه البطاقة على كل فرد من أفراد الطاقم الطبي يشارك في علاجك.
- اتصل بطبيبك، بالصيدلي أو بالمرض إذا ظهر لديك أي عرض جانبي. هذا يشمل أيضاً جميع الأعراض الجانبية المحتملة التي لم تُذكر في النشرة للمستهلك.

يمكن التبليغ عن الأعراض الجانبية لوزارة الصحة عن طريق الرابط التالي:

<https://sideeffects.health.gov.il>

كما ويمكن التبليغ أيضاً عن الأعراض الجانبية مباشرة إلى شركة MSD عبر الهاتف:
09-9533333.

من خلال التبليغ عن الأعراض الجانبية، بإمكانك المساعدة في جلب معلومات إضافية حول سلامة هذا الدواء.

معلومات سلامة مهمة للمتعالجين

قد يؤدي وليريچ إلى انخفاض في مستويات الأوكسجين في جسدك، والذي ممكن أن يكون خطيراً، وقد يتطلب هذا إيقاف العلاج، تلقي علاج بالأوكسجين أو المكوث في المستشفى. هذه الحالة تدعى "عوز الأوكسجين - Hypoxia". سيراقب الطاقم الطبي الذي يعالجك مستويات الأوكسجين في جسدك قبل بدء العلاج وخلال العلاج بـ وليريچ.

اتصل فوراً بطبيبك إذا ظهر لديك أحد الأعراض التالية:

- صعوبة في التنفس أو ضيق تنفس
- ارتفاع في وتيرة نظم القلب

- تنفس سريع
- إحساس بالقلق أو عدم الهدوء
- إزرقاق الجلد وما حول الفم
- انعدام القدرة على إكمال جمل وأنت في وضعية راحة نتيجة من ضيق تنفس
- إرهاق شاذ
- ارتباك

إذا تفاقمت هذه العلامات أو الأعراض أو إذا تفاقمت بسرعة، توجه إلى غرفة الطوارئ الأقرب إليك أو اتصل فوراً إلى مركز 101 للحصول على استشارة طبية.

تفاصيل تواصل مهمة

اسم الطبيب

رقم هاتف المُتعالج

اسم المُتعالج

رقم هاتف الطبيب/العيادة

تفاصيل تواصل مهمة

رقم هاتف الطبيب بعد ساعات العمل

اسم شخص للتواصل معه في الحالات الطارئة

رقم هاتف شخص للتواصل معه في الحالات الطارئة

معلومات مهمة للطاقم الطبيّ

انتبه أنّ هذا المُتعالج يحصل على علاج بـ وليريچ (بيلزوتيفان).

قد يزيد وليريچ من احتمال الإصابة بـ "عوز الأكسجين - Hypoxia". يرجى مراجعة النشرة للطبيب الخاصة بـ وليريچ من أجل الحصول على إرشادات بخصوص التعامل مع الأعراض الجانبية لحالة عوز الأكسجين.

لمعلومات إضافية يمكن التوجه إلى شركة MSD على رقم الهاتف: 09-9533333.
* ورد النص بصيغة المذكر لتسهيل الأمر فقط. هذه البطاقة معدّة للنساء وللرجال على حدٍ سواء.

يرجى مراجعة النشرة للمستهك الموجودة
داخل عبوة المستحضر قبل بدء الاستعمال



Patient Alert Card

Welireg[®] 40 mg
film-coated tablets

WELIREG[®]
(belzutifan) 

(belzutifan)

This card and its content were approved by
the Ministry of Health in June 2024 (Ver.1.0)



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please keep this card with you at all times

- This patient alert card contains important safety information that you need to be aware of before, during, and after treatment with WELIREG (belzutifan).
- Show this card to any health care professional involved in your care.
- If you get any side effects, talk to your doctor, pharmacist or nurse. This includes any possible side effects not listed in the package leaflet.

Side effects can be reported to the Ministry of Health by using the link: <https://sideeffects.health.gov.il>

Side effects can also be reported directly to MSD company on Tel: 09-9533333.

By reporting side effects, you can help provide more information on the safety of this medicine.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION FOR PATIENTS

Welireg can cause low oxygen levels in your body that can be severe and may require you to stop treatment, receive

oxygen therapy, or be hospitalized. This is called 'hypoxia'.

Your healthcare provider will monitor your oxygen levels before you start and during treatment with Welireg.

Contact your doctor immediately if you experience any of the following:

- Difficulty breathing or shortness of breath
- Increased heart rate
- Rapid breathing
- Feeling anxious or restless
- Bluish discoloration of the skin and around your mouth

- You are unable to complete sentences when at rest due to breathlessness
- Unusual tiredness
- Confusion

If these signs or symptoms become severe or are rapidly worsening, then go to your nearest emergency room or call 101 immediately to seek medical advice.

IMPORTANT CONTACT INFORMATION

Name of physician

Patient phone

Patient name

Physician / clinic
phone number

IMPORTANT CONTACT INFORMATION

Physician after-hours phone number

Emergency contact (name)

Emergency contact (phone number)

IMPORTANT INFORMATION FOR HEALTHCARE PROVIDERS

Please note that this patient is receiving treatment with Welireg (belzutifan).

Welireg may increase the risk of hypoxia. Please refer to the product information regarding the management of hypoxia.

For additional information, you can contact MSD company on Tel: 09-9533333.

**Please refer to the patient information leaflet
inside the product package before use**



SH108510 Patient Card v1